

mon - C-25-206 - 1005

| APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE<br>सहायता हेतु आवेदन प्रारूप  |  | (Healthcare)<br>(स्वास्थ्य देखभाल)   | Koshika<br>foundation<br>Building block of life.   |   |
|---|--|--|--|---|
| APPLICATION No. :<br>आवेदन संख्या :   | M 10625 10187  | APPLICATION DATE :<br>आवेदन तिथि 106/25  | <br> |   |
| NAME of APPLICANT :<br>आवेदक का नाम   | Savitri Devi   | AGE-YEARS आयु-वर्ष   | SEX लिंग   |   |
| FATHER'S/SPOUSE'S NAME :<br>पिता/कपुम का नाम  | Ram Khatana  | 63   | +  |   |
| PRESENT RESIDENCE ADDRESS : ब्रह्मण जातासीय पटा<br>Gram - Manganpur Choti, P.O.<br>Tinai Bkt - Singhganpur<br>Uttar Pradesh 242307    |  | PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पटा<br>Acme as above                          |  |   |
| OCCUPATION :<br>जबरदस्ती  | House maker  | MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)   |  |   |
| TOTAL ANNUAL INCOME :<br>कुल वार्षिक आय   | ₹ 1000/-   | (Attach Proof of Income)<br>(आय का साक्ष लालन)   |  |   |
| PAN No. स्थाई खाता संख्या   |  |  |  |   |
| ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):<br>क्या आप आय कर दाता हैं (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें)     |  |  |  |   |
| FAMILY DETAILS परिवार विवरण   |  |  |  |   |
| Sr. No.<br>क्रम संख्या  | Name of Family Member<br>परिवार के सदस्यों का नाम  | Age (Years)<br>उम्र (वर्ष)   | Gender<br>लिंग   | Relation with Applicant<br>आवेदक के साथ सम्बन्ध |
| <i>No 1)</i>  |  |  |  |   |
|   |  |  |  |   |
|   |  |  |  |   |
|   |  |  |  |   |
| BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)<br>सहायता के लिये विवरित आधार  |  |  |  |   |
| BPL Card<br>(Attach Card Copy)<br>गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र<br>(प्रमाण पत्र की ताक प्रति संलग्न करें)                            | EWS Certificate<br>(Attach Certificate Copy)<br>अन्य आद वर्ग प्रमाण पत्र<br>(प्रमाण पत्र की ताक प्रति संलग्न करें) | Ration Card<br>(Attach Copy)<br>ठप्पोकता कार्ड<br>(प्रमाण पत्र की ताक प्रति संलग्न करें) | Any Other Basis/Proof<br>अन्य कोई साक्ष  |   |
| "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:<br>सहायता हेतु किये गये विवरों का उद्देश्य:  |  |  |  |   |
| Sr. No.<br>क्रम संख्या  | Medical Reports/Prescriptions Attached<br>अस्पताल/हॉस्पिट से जारी की गई प्रतिवेदन सूची उपलब्ध                      |  |  |   |
|   | <i>diagnosis</i> <i>YE lens</i> <i>cataract</i><br><i>YE lens</i> <i>cataract</i>                                  |  |  |   |
|   | <i>dilgery</i> <i>YE SICS with Imma lens camp</i>  |  |  |   |
| ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES<br>इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो? |  |  |  |   |
| Sr. No.<br>क्रम संख्या  | NAME of OTHER SOURCE<br>अन्य स्रोत का नाम  | AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED<br>ली गई सहायता राशी                                  |  |   |
|   | DBGS   | ₹ 1000/-   |  |   |

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं सहमत करता हूं कि इस फॉर्म में दिये गये सभी विवरण ऐसी जनकारी के अनुसार सच्च यथा होती है। पर्याप्त विवरण एवं कानून अनुसार सच्च यथा जाता है तो मेरी सहमति निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे हाथ जो सहमति दर्शाता है "कोशिका फाउंडेशन", उसका उपर्योग उसी उद्देश्य की पूर्णता में दिये जानी चाहीए, जो इस प्रकार में भाग लाया जाता है।
- 3) मैं पूर्ण करता हूं कि यह सहमति हेतु वह जारीकरी की गई है, तब ताकि आवेदक यह सहमति कामनी से न लाभित हो और न ही प्रशंसन में लौटा।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करना)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pul-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार या अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की साथ लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी जामनी की "पूर्ण करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके ज्ञानीयों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पहल, फोटो और जो विवरण इस प्रकार में प्राप्तिकृत है, उसे "कोशिका" एवं, ज्ञानी, राज, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रकार सहमति से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। भौतिक प्रकार का विवरण में इसका कंपनी या चार ये करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या ज्ञानी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरे नाम, चार, फोटो और विवरण जो कि सहमति के उद्देश्यों से प्राप्तिकृत हैं युक्त सहमति या हस्ताक्षर नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके ज्ञानीयों का निर्देश अधिकृत और आधिकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक को हस्ताक्षर या अंगूठे का निराला



P.H.P.

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करना)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से यामाने/रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहमति हेतु विकारिता की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न उक्त से याम व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न कोई सहमति और न ही भवितव्य में वित्तीय सहमति किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य उक्त से उक्त योगी/यामकर्ता में लेंगे या ले रहे हैं, वैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहमति उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा याम हेतु किया है। पर्याप्त विवरण द्वारा सहमति विद्युत अधिकारी/सहमति द्वारा याम-नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्धित से सहमति लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल वित्तीय याम योगी/यामकर्ता हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/रोगी।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से ही नहीं सहमति कोल्कता वित्तीय प्रकृति की है। योगी या हस्पताल द्वारा या वित्तीय गैर सरकारी/अधिकारी का योगी या अधिकारी सुनिश्चित रखता है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इकाइ सुरक्षा और अपने खाने की खाड़ी वित्तीय गैरी द्वारा हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विमोचनीय इस यामते में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृति के लिए संस्कृति

Date of Surgery  
ऑपरेशन की तारीख  
*11/06/25*

**Dr. Utsav Deep**  
M.B.B.S.  
(UP M.C.R No. 110000000000)  
डॉक्टर का नाम व हस्ताक्षर व राज. न.

**Deepak Tripathi**  
Administrator  
(Dr. Shree Ra Charitable Eye Hospital Sahaspur)  
Mohammadi-Khan  
कार्यालय का नाम व हस्ताक्षर

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्गत उपलब्ध हैं।

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
ज्ञानीय हस्पताल ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
ज्ञानीय हस्पताल ।